



Adresa: **Ul. Hamdije Čemerlića 39a**
71000 Sarajevo
<http://www.voda.ba>

tel. +387 33 726 400
fax. +387 33 726 423
e – mail: info@voda.ba

Broj: **UP-/21-3-40-492-5/22**
Datum: **17.11.2022. godine**

„Agencija za vodno područje rijeke Save“ Sarajevo rješavajući po zahtjevu pravnog lica „VOLKSWAGEN SARAJEVO“ d.o.o. Vogošća za donošenje rješenja o vodnoj dozvoli za ispuštanje oborinskih onečišćenih voda i tehnoloških otpadnih voda sa lokacije objekata za proizvodnju dijelova i pribora za motorna vozila, izgrađenih u ulici Igmanska 36, općina Vogošća, na osnovu člana 109. stav (1) tačka 2. Zakona o vodama („Službene novine Federacije BiH“, broj 70/06) i člana 200. stav (1) Zakona o upravnom postupku („Službene novine Federacije BiH“, broj 2/98, 48/99 i 61/22), donosi

R J E Š E N J E **o vodnoj dozvoli**

1. Pravnom licu „VOLKSWAGEN SARAJEVO“ d.o.o. Vogošća daje se vodna dozvola za ispuštanje oborinskih onečišćenih voda i tehnoloških otpadnih voda sa lokacije objekata za proizvodnju dijelova i pribora za motorna vozila, izgrađenih na zemljištu označenom kao k.č. broj 1032/27 K.O. Gornja Vogošća, općina Vogošća.
2. Ova vodna dozvola ne oslobađa podnosioca zahtjeva obaveze pribavljanja saglasnosti i dozvola od strane drugih nadležnih organa, a sve u skladu sa važećim zakonskim propisima, uredbama i dr.
3. Vodna dozvola se daje uz slijedeće uslove koje je vlasnik odnosno korisnik objekta dužan provoditi u roku važenja ove dozvole i to:
 - 3.1. Da se upotreba i korištenje predmetnih objekata vrši u skladu sa urađenom investiciono tehničkom dokumentacijom, koja je služila kao podloga za davanje ove vodne dozvole.
 - 3.2. Skladištenje nafte i naftnih derivata vršiti u podzemnim čeličnim dvoplašnim rezervoarima ukupne zapremine $V=100 \text{ m}^3$ sa pripadajućom armaturom za rukovanje, praćenje i sigurnost rada.
 - 3.3. Skladištenje i pretakanje nafte i naftnih derivata kao i ispitivanje ispravnosti i propusnosti rezervoara za skladištenje goriva vršiti u skladu sa Zakonom o naftnim derivatima u Federaciji Bosne i Hercegovine (Službene novine Federacije BiH br. 52/14) i propisima iz ove oblasti, a na način da se spriječi dospijevanje nafte i naftnih derivata u podzemne i površinske vode.
 - 3.4. Korisnik poslovnog objekta treba da obezbijedi da se tehnološke otpadne vode iz vakumskog uparivača, talog iz taložnika nastao u procesu odmašćivanja, filteri iz lakirnice, iskorištena ulja, nauljene krpe i sav opasni otpad koji se može pojaviti u proizvodnom procesu i procesu čišćenja i održavanja postrojenja, redovno prikuplja i propisno privremeno skladišti u metalne spremnike, do krajnjeg, ekološki prihvatljivog zbrinjavanja od strane ovlaštene firme, a prema sačinjenom ugovoru.
 - 3.5. Korisnik poslovnog objekta za sve vrijeme trajanja ove vodne dozvole treba obezbijediti da se oborinske onečišćene vode sa lokacije predmetnih objekata nesmetano sakupljaju putem slivnika sa slivnom rešetkom, internom kanalizacionom mrežom odvedu do izgrađenog separatora ulja i naftnih derivata (tri separatora) i preko okna za monitoring internom kanalizacionom mrežom odvedu do ispusta (dva ispusta) izvedenog u rijeku Vogošću.
 - 3.6. Korisnik poslovnog objekta je obavezan da izgrađene objekte, a čija svrha je odvođenje i prečišćavanje onečišćenih voda, redovno održava i koristiti na način koji će obezbijediti njihovu potpunu ispravnost i funkcionalnost, kako bi se zadovoljio propisani kvalitet efluenta.
 - 3.7. Separator ulja i naftnih derivata, te pripadajuće objekte za prikupljanje i odvodnju oborinskih onečišćenih voda, održavati u ispravnom stanju, redovno vršiti njegovu praznjenje i o tome voditi evidenciju.

- 3.8. Izdvojena ulja i talog iz separatora sakupljati u za to posebno pripremljene i na vidnom mjestu označene posude, te zbrinjavanje opasnog otpada sa predmetne lokacije povjeriti pravnom licu ovlaštenom za tu vrstu djelatnosti prema sklopljenom ugovoru.
- 3.9. Da se poduzmu sve potrebne mjere kojima bi se obezbijedilo da prečišćene otpadne vode, prije ispuštanja u recipijent, zadovolje granične vrijednosti emisije definisane članom 14. Uredbe o uslovima ispuštanja otpadnih voda u okoliš i sisteme javne kanalizacije («Službene novine Federacije BiH», broj 26/20 i 96/20).
- 3.10. Korisnik objekta je dužan, putem laboratorije ovlaštene od strane Federalnog ministarstva poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva po osnovu člana 64. stav (3) Zakona o vodama i Pravilnika o uslovima koje moraju ispunjavati ovlaštene laboratorije i sadržini i načinu izdavanja ovlaštenja («Službene novine Federacije BiH», broj 14/10, 14/3, 26/14, 15/17, 23/17 i 41/20), vršiti redovna ispitivanja kvaliteta otpadnih voda, uzimanjem uzorka efluenta iz kontrolnog okna, u skladu sa Uredbom o uslovima ispuštanja otpadnih voda u okoliš i sisteme javne kanalizacije.
- 3.11. Osigurati priručna sredstva za brzu intervenciju u slučaju nekontrolisanog istjecanja nafte i naftnih derivata, prosipanja motornog ulja, kako bi se spriječilo moguće onečišćenje voda i tla (materijal za upijanje: piljevina, prikladni adsorbensi, odgovarajuće posude, uređaji za pretakanje i sl.).
- 3.12. Sadržaj (mulj) iz uređaja za prečišćavanje otpadnih voda i opasni otpad ne smije se odlagati na česticu «vodno dobro», odnosno u vodotoke i na njegove obale.
- 3.13. Da se tehnološke otpadne vode iz vakumskog uparivača, talog iz taložnika nastao u procesu odmašćivanja, filteri iz lakirnice, iskorištena ulja, nauljene krpe i sav opasni otpad koji se može pojaviti u proizvodnom procesu i procesu čišćenja i održavanja postrojenja, redovno prikuplja i propisno privremeno skladišti u metalne spremnike, do krajnjeg, ekološki prihvatljivog zbrinjavanja od strane ovlaštene firme, a prema sačinjenom ugovoru.
- 3.14. Po izgradnji javne oborinske kanalizacione mreže podnosilac zahtjeva je u obavezi oborinske onečišćene vode priključiti na istu u skladu sa uslovima koje propiše operater kanalizacionim sistemom.
4. Vlasnik, odnosno korisnik objekta je obavezan voditi propisne evidencije, te nadležnim organima dostavljati propisane obrasce (Obrazac EBS) u skladu sa Zakonom o vodama („Službene novine Federacije BiH“, broj 70/06) i Pravilnikom o načinu obračunavanja, postupku i rokovima za obračunavanje i plaćanje i kontrolu izmirivanja obaveza na osnovu opšte vodne naknade i posebnih vodnih naknada („Službene novine Federacije BiH“, broj 92/07, 46/09, 79/11, 88/12 i 03/16), Prilog 1, Poglavlje V – Određivanje koeficijenata zagađenja za zagađivače voda kod kojih se ne vrše direktna mjerenja voda tačka 13. i 22. tabele, te prema dostavljenim obrascima izvršavati u cjelosti i u propisanim rokovima obavezu plaćanja vodnih naknada.
5. U periodu važenja ove vodne dozvole, pravno lice, odnosno korisnik objekta je dužan provoditi sve mjere i aktivnosti propisane istom.
6. Ukoliko radom predmetnog objekta dođe do promjene režima površinskih ili podzemnih voda, a te promjene prouzrokuju štete ma kakvog karaktera, korisnik vodne dozvole je obavezan uzroke štete otkloniti, a nastalu štetu nadoknaditi.
7. Ukoliko usljed štetnog djelovanja voda nastalog zbog neizgrađenosti ili nedovoljne osposobljenosti (zaštitnih) vodnih objekata dođe do nastanka štete na predmetnim objektima obuhvaćenim ovom vodnom dozvolom, korisnik zaštitnih vodnih objekata nije odgovoran za nastale štete.
8. Prava stečena po ovoj vodnoj dozvoli ne mogu se prenositi na treća lica, a ista prestaju u skladu sa odredbama Zakona o vodama.
9. Ova vodna dozvola, shodno članu 117. stav (1) Zakona o vodama se daje sa rokom važenja od 5 (pet) godina, od dana pravosnažnosti ovog rješenja.
10. Prije isteka važnosti ove vodne dozvole, Investitor, odnosno korisnik objekta je dužan da podnese zahtjev za izdavanje nove vodne dozvole.

11. Ovo rješenje o vodnoj dozvoli može se izmjeniti ukoliko za to nastupe razlozi utvrđeni u članu 130. stav (1) tačka 1., 2., 3. ili 4. Zakona o vodama, a zainteresirane stranke podnesu argumentiran zahtjev za izmjenu ovog vodnog akta.

O b r a z l o ž e n j e

Pravno lice „VOLKSWAGEN SARAJEVO“ d.o.o. Vogošća obratio se ovoj Agenciji sa zahtjevom za donošenje rješenja o vodnoj dozvoli za ispuštanje oborinskih onečišćenih voda i tehnoloških otpadnih voda sa lokacije objekata za proizvodnju dijelova i pribora za motorna vozila, izgrađenih na zemljištu označenom kao k.č. broj 1032/27 K.O. Gornja Vogošća, općina Vogošća.

U provedenom postupku, uz zahtjev za donošenje rješenja o vodnoj dozvoli, dostavljena je i pregledana slijedeća dokumentacija:

- Ovjerena kopija Rješenja o izmjenama podataka u sudski registar Općinskog suda u Sarajevu, broj: 065-0-Reg-21-000495 od 23.02.2021. godine;
- Ovjerena kopija uvjerenja o poreznoj registraciji, izdatog od strane Federalnog ministarstva finansija, Porezna uprava - Kantonalni ured Sarajevo dana 11.12.2002. godine;
- Ovjerena kopija Obavještenja o razvrstavanju pravnog lica prema klasifikaciji djelatnosti datog od strane Službe za statistiku za područje Kantona Sarajevo, broj: 07-32.5-28100/12 od 22.05.2012.;
- Kopija Rješenja koje zamjenjuje odobrenje za građenje i odobrenje za upotrebu poslovnih objekata Tvornice automobila Sarajevo, doneseno od strane Službe za urbanizam, prostorno planiranje, komunalne poslove i građenje Općine Vogošća, broj: 05-360-14/98 od 20.11.1998. godine;
- Ovjerena kopija saglasnosti za obavljanje djelatnosti data od strane Službe za privredu, budžet i finansije Općine Vogošća, broj: 03-21-552/02 od 11.09.2002. godine;
- Kopija izmijenjenog Rješenja o odobrenju za upotrebu donesenog od strane Službe za urbanizam, prostorno planiranje, građenje, imovinsko-pravne i stambene poslove, broj: 05-23-4917/08 od 03.12.2008. godine;
- Kopija Rješenja o vodnoj dozvoli broj: UP-I/25-3-40-057-3/17 od 23.02.2017. godine donesenog od strane Agencije za vodno područje rijeke Save;
- Kopija Rješenja o okolinskoj dozvoli izdatog od strane Federalnog ministarstva okoliša i turizma, broj: UPI-05/2-23-11-95/19 SN dana 02.07.2019. godine;
- Pravilnik o minimumu sadržine općeg akta o održavanju, korištenju i osmatranju vodoprivrednih objekata, septembar 2022. godine;
- Kopija ugovora o pružanju usluga – preuzimanje, odvoz i propisno zbrinjavanje opasnog otpada sa lokacije VOLKSWAGEN Sarajevo d.o.o. sklopljen sa „DELTA PETROL“ d.o.o. Kakanj, dana 29.01.2018. godine;
- Izvještaj o monitoringu kvaliteta i kvantiteta otpadnih voda za „VOLKSWAGEN SARAJEVO“ d.o.o. Sarajevo, urađen od strane „Inspekt – RGH“ d.o.o. Sarajevo, oktobar 2021. godine i juni 2022. godine;
- Glavni projekat prikupljanja i tretmana otpadnih voda iz objekata tvornice „Volkswagen Sarajevo“ i Sanacija i rekonstrukcije postojećeg uređaja za tretman tehnoloških otpadnih voda iz pogona „Lakirnice“, urađen od strane „ES HYDROTECHNICS“ d.o.o. Sarajevo, mart 2013. godine, Knjiga 1 i Knjiga 2;
- Dokaz o uplaćenju upravnoj pristojbi.

U cilju utvrđivanja činjenica vezanih za ispunjenje uslova u smislu izvršavanja obaveza propisanih tačkom 4. iz Rješenja o vodnoj dozvoli (broj: UP-I/25-3-40-057-3/17 od 23.02.2017. godine) zatraženo je očitovanje Službe za prikupljanje prihoda od vodnih naknada ove Agencije po pitanju izmirivanja obaveza uplate posebnih vodnih naknada, tj. eventualnom dugu i visini duga podnosioca zahtjeva.

Na osnovu očitovanja Službe za prikupljanje prihoda od vodnih naknada od 28.10.2022. godine konstatovano je da podnosilac zahtjeva „VOLKSWAGEN SARAJEVO“ d.o.o. Vogošća redovno izmiruje svoje obaveze uplate posebnih vodnih naknada.

Nakon pregleda dostavljene dokumentacije, u skladu sa odredbama člana 12. stav (5) i (6) Pravilnika o sadržaju, obliku, uvjetima, načinu izdavanja i čuvanja vodnih akata («Službene novine Federacije BiH», br. 31/15, 55/19, 41/20 i 63/22) izvršen je obilazak predmetne lokacije i tom prilikom je sačinjen zapisnik o uviđaju broj: UP-1/21-3-40-492-3/22 dana 09.11.2022. godine.

Na osnovu dostavljene dokumentacije i izvršenog uviđaju na predmetnoj lokaciji utvrđeno je slijedeće:

Na lokalitetu tvornice za proizvodnju dijelova i pribora za motorna vozila nalaze se slijedeći objekti: centralna hala „CKD“ u okviru koje se nalaze hale 1, 2 i 3 koje se trenutno ne koriste, hale 3a, 3b i 3d koje su u funkciji i gdje se vrši proizvodnja ozubljenog vijenca, montaža usisne grane, proizvodnja glavčine i priрубnice točka, hala 4 - skladište zapaljivog materijala i radionica (remont i održavanje mašina), hala 5 – lakirnica, hale 7, 7a i 7b – koje se trenutno ne koriste, upravna zgrada (u sklopu centralne hale), interna benzinska stanica, rashladni toranj, interni putevi, parking i manipulativni prostor.

U sklopu interne benzinske stanice vrši se skladištenje nafte i naftnih derivata u dva podzemna dvoplašna čelična rezervoara ukupne zapremine 100 m³. Oborinske onečišćene vode sa lokaliteta benzinske stanice se prikupljaju putem linijskih slivnika sa slivnom rešetkom, odvođe do separatora nafte i naftnih derivata, koji se nalazi u sklopu benzinske stanice, a zatim internom kanalizacionom mrežom odvođe do ispusta izvedenog u rijeku Vogošću.

Oborinske onečišćene vode sa manipulativnih površina se prikupljaju putem slivnika sa slivnom rešetkom i odvođe do separatora nafte i naftnih derivata (dva tipska separatora), a zatim preko okna za monitoring odvođe i ispuštaju u rijeku Vogošću.

U procesu proizvodnje metalnih dijelova, koji se odvija u halama 3a, 3b i 3c, nastaju tehnološke otpadne vode iz emulzionih postrojenja i od pranja dijelova (fosfati), koje se odvođe do uređaja za tretman – vakuumski uparivač sa dodatnom preradom destilata i filtrata, te nakon tretmana recirkulacijom vraćaju za novu pripremu emulzija, a oko 20% od ukupne količine tih otpadnih voda se u procesu izdvaja i privremeno skladišti u burad, te zbrinjava od strane ovlaštene firme „DELTA PETROL“ d.o.o. Kakanj.

Tehnološke otpadne vode koje nastaju u lakirnici (komore za lakiranje sa filterima) iz procesa odmašćivanja dijelova za proizvodnju specijalnih metalnih paleta i sitnih metalnih dijelova, se prikupljaju i odvođe do protočnog taložnika i filtera, gdje se vrši koagulacija, flokulacija, taloženje i neutralizacija, a zatim se prečišćena voda recirkulacijom vraća za ponovnu pripremu emulzija za odmašćivanje. Talog nastao u procesu tretmana se zbrinjava od strane ovlaštene firme „DELTA PETROL“ d.o.o. Kakanj.

Na osnovu dostavljene projektne dokumentacije, utvrđenog činjeničnog stanja i uviđaja izvršenog na predmetnom lokalitetu, a u svrhu smanjenja negativnih uticaja predmetnog objekta i aktivnosti na stanje voda i prava na vode dodjeljena drugim korisnicima, podnosiocu zahtjeva su ovom vodom dozvolom u tački 3. dispozitiva Rješenja, propisani uslovi kojih se dužan pridržavati pri korištenju objekta, u skladu sa Zakonom o vodama i Pravilnikom o sadržaju, obliku, uvjetima, načinu izdavanja i čuvanja vodnih akata.

Tačka 4. dispozitiva rješenja je propisana u skladu sa tačkama 12. i 35. Pravilnika o načinu obračunavanja, postupku i rokovima za obračunavanje i plaćanje i kontrolu izmirivanja obaveza na osnovu opšte i posebnih vodnih naknada („Službene novine Federacije BiH“, broj 92/07, 46/09, 79/11 i 88/12) i Odlukom o visini posebnih vodnih naknada („Službene novine Federacije BiH“, broj 46/07).

Na osnovu provedenog postupka konstatuje se da je podnosilac zahtjeva ispunio minimum uslova za izdavanje vodne dozvole za ispuštanje oborinskih onečišćenih i tehnoloških otpadnih voda sa predmetne lokacije, te je riješeno kao u dispozitivu ovog Rješenja.

Podnosilac zahtjeva je na ime izdavanja ovog vodnog akta izvršio uplatu pristojbe iz tar. broj 43. Zakona o federalnim upravnim pristojbama i Tarifi federalnih upravnih pristojbi („Službene novine Federacije BiH“, broj 06/98, 8/00, 45/10 i 43/13).

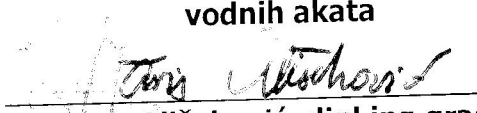
Uputa o pravnom lijeku:

Protiv ovog rješenja može se uložiti žalba Federalnom ministarstvu poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva, u roku od 15 dana od dana prijema rješenja.

Žalba se podnosi neposredno pismeno ili preporučeno putem pošte ovom organu i taksira se sa 15 KM takse, prema tarifnom broju 3. Tarife federalnih administrativnih taksi.

Voditelj postupka: Aida Bezdob, dipl.ing.građ.

**Po ovlaštenju
Rukovodilac sektora za izdavanje
vodnih akata**



Haris Ališehović, dipl.ing.građ.

PRILOG: Glavni projekat prikupljanja i tretmana otpadnih voda iz objekata tvornice „Volkswagen Sarajevo“ i Sanacija i rekonstrukcije postojećeg uređaja za tretman tehnoloških otpadnih voda iz pogona „Lakirnice“, urađen od strane „ES HYDROTECHNICS“ d.o.o. Sarajevo, mart 2013. godine, Knjiga 1 i Knjiga 2

Dostaviti:

- „VOLKSWAGEN SARAJEVO“ d.o.o. Vogošća, Igmanska broj 36, 71320 Vogošća (sa prilogom)
- AVP Sava, ISV – Vodna knjiga
- 9 Sektor 50
- 9 Sektor 40, arhiva
- Oglasna ploča AVP Sava